

عزيزي ولي الأمر او الوصي،

ستُجري مدرستنا، ابتداءً من شهر يناير عام 2024، وبالتعاون مع مكتب خدمات العدالة الجنائية التابعة لولاية فيرجينيا Virginia Department of Criminal Justice Services) ومديرية التربية والتعليم بولاية فيرجينيا (Virginia Department of Education Virginia School Survey)، مسح خاص بمدارس ولاية فيرجينيا في المناخ وظروف العمل (of Climate and Working Conditions)، حيث سيتم استطلاع رأي التلاميذ في المراحل الدراسية 9، 10، 11، و 12، بالإضافة الى المدرسين والموظفين الآخرين. ان الغرض من اجراء المسح هذا هو لمعرفة مدى الدعم الظاهري، والمشاركة الطلابية، والانضباط المدرسي، واجراءات السلامة في كل مدرسة. سُتستخدم هذه المعلومات في توجيه الممارسات التعليمية لخلق بيئة مدرسية آمنة وداعمة.

سيتم استكمال المسح بين تاريخ يناير - 2 فبراير 30. لا يطلب الاستطلاع من طفلك التعريف باسمه وستظل كافة الإجابات مجهولة المصدر. لن يعرف أحد، بما في ذلك المدرسين والإداريين، كيف أجاب طفلك على أسئلة المسح. لن تتمكن من الاطلاع على إجابات طفلك في المسح. بإمكانك الاطلاع على الأسئلة التي ستُطرح في استطلاع الرأي على الموقع:

<https://tinyurl.com/VaSchoolSurvey>

سيطرح الاستطلاع أسئلة مثل كيف يشعر التلاميذ تجاه مدرستهم، وكيف ينسجم التلاميذ مع بعضهم البعض ومع مدرسيهم، وكيف يشعر التلاميذ تجاه قوانين المدرسة، وتصوراتهم حول مدى استعداد المدرسين لمساعدتهم. يُرجى الانتباه الى تطرق قسم من الأسئلة الى مواضيع قد تكون حساسة لدى البعض، بما في ذلك اسئلة بخصوص التنمّر، والصحة النفسية، والانتحار. هذه فرصة جيدة للتتحدث مع طفلك بخصوص هذه القضايا المهمة. للحصول على إرشادات والمزيد من الموارد بخصوص هذه المواضيع، يرجى زيارة الموقع <https://tinyurl.com/MentalHealthdcjs> او الموقع <https://tinyurl.com/VDOEstudentservices>.

كافّة التلاميذ في مرحلة طفلك الدراسية مؤهلون للمشاركة في المسح. يعد استطلاع الرأي هذا استطلاع طوعي، ويُإمكانك و/او بإمكان طفلك اتخاذ قرار المشاركة به ام لا. لن تُتخذ اي اجراءات ضده، او ضد طفلك، او ضد المدرسة ان قرر طفلك عدم المشاركة. ان لم ترغب لطفلك بالمشاركة، يرجى ابلاغ مكتب المدرسة من خلال الاتصال عبر الهاتف، او ارسال رسالة الكترونية، او رسالة عبر البريد بحلول التاريخ.

ستُقدم نتائج المسح الخاصة بمدارس ولاية فيرجينيا (The Virginia School Survey) الى المدرسة بحلول نهاية العام الدراسي. بإمكانك ايجاد نتائج الاستطلاع الخاصة بمدرستك ومقاطعتك على الموقع التالي: <https://tinyusrl.com/VaSchoolSurvey>. سيتم استخدام النتائج هذه من قبل المدرسة، والمقاطعة، والولاية، من اجل تحديد نقاط القوة ومعالجة الاحتياجات ذات الصلة لتحسين بيئة التعلم لطفلك وكذلك للتلاميذ في مختلف ارجاء الولاية.

شكراً لتعاونكم في هذه الدراسة المهمة الخاصة بمدارس ولاية فيرجينيا.

(وقع من قبل مدير المدرسة)